



Mitteilungsblatt Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL



ZUGLEICH
AMTSBLATT
FÜR DIE GEMEINDE

Verteilung an SÄMTLICHE
Haushalte: Baasem, Berk,
Dahlem, Frauenkron,
Kronenburg und Schmidtheim.

Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

55. Jahrgang Freitag,

den 21. August 2026

Woche 34

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Sternenerlebnis in Kronenburg



© Nils Noell



Matratzen Verkaufsschau

Jetzt zugreifen

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

Messe-Neuheiten eingetroffen!

Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

**Spezialisiert.
Engagiert.
Erfahren.**

Sebastian Pelzer
Rechtsanwalt
Fachanwalt für
Strafrecht
Fachanwalt für
Verkehrsrecht

**SPEZIALKANZLEI
STRAFRECHT
VERKEHRSRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445-85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de

Fertiggarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

Große Ausstellungen - eigene Montage

Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler



GÜNTHER MEYER & PARTNER GMBH
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Günter Meyer Tobias Meyer
Steuerberater Steuerberater
Diplom-Finanzwirt Diplom-Betriebswirt

Steinfelder Weg 5
53947 Nettersheim-Marmagen
Tel. 02486 / 800 118
www.gk-meyer.net



Wichtige Bürgerinformationen

Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/95 55 55

Internet: www.dahlem.de

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:30 - 12:30 Uhr und
14:00 - 15:00 Uhr, Fr. 8:30 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter buergermeister@dahlem.de und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin:

Frau Silke Kleinsimon

Tel-Nr.: 02441/888-57

E-Mail: skleinsimon@kall.de

Öffnungszeiten:

**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und
14:00 - 18:00 Uhr**

Ortsbürgermeister

Baasem: Martin Kinnen, Leyst. 34, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402,

E-Mail: ortsbuergmeister@baasem.de

Berk: Adrian Dederichs, Schleidener Str. 38, 53949 Dahlem, Mobil: 0151 53603145

Dahlem: Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

Frauenkron: Frank Vilz, Marienstr. 22 A, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

Kronenburg: Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

Schmidtheim: Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777, Mobil: 0175 2879088, E-Mail: bohnenhansjosef@gmail.com

Rentenanspruchsstellung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerinnen:

Frau Alina Poschen

Tel-Nr.: 02482 85123

E-Mail: aposchen@hellenthal.de

Frau Ruth Reder

Tel-Nr.: 02482 85133

E-Mail: rreder@hellenthal.de

Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

Mo. - Fr. 08:30 - 12:30 Uhr

Do.: 14:00 - 17:00 Uhr

Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

Die Öffnungszeiten sind:

**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.
Mittwoch geschlossen.**

Ärztliche Versorgung

Praxisgemeinschaft Eifel, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

Dr. med. dent. Esther M. Wurst, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim,

Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

Hebammenpraxis Eifelwunder, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079,

E-Mail: info@hebammenpraxis-eifelwunder.de, Internet: www.hebammenpraxis-eifelwunder.de

Hebammenpraxis Der erste Schrei, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: cristina@derersteschrei.de, Internet: www.hebamme-cristina.de

Naturheilpraxis Lydia Schumacher, Lindenstraße 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Mobil: 0176 41569944, E-Mail: lydiaschumacher1966@gmail.com

eifelphysio Stephan Jóvári, Hauptstraße 11, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/3490453, E-Mail: info@eifelphysio.de, Termine nach Vereinbarung

Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

Haus Marienhöhe, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: info-marienhoehe@schwesternverband.de, www.schwesterenverband.de

Betreutes Wohnen, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: servicewohnen@schwesternverband.de, www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesterenverband.de

Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de, www.caritas-eifel.de

Notfalldienste

Ärztlicher Notfalldienst:

Tel-Nr.: 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst Bereich Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 01805/986700

Apotheke

Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

Apotheke-Notdienst-Ansage Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)

22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:

Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

Giftnotrufzentrum:

Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

Abwasserwerk Gemeinde Dahlem

Tel-Nr.: 02447/9175535

Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG

Tel-Nr.: 0800/7087878

Störungsnummer Wasserverband Oleftal

Tel-Nr.: 02482/95000

Schiedsfrauen

Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

Stellvertretend: Renate Krumpfen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191

Gäste-Vermieter bitte beachten: Ab 01.07.2026 Übernachtungssteuer

Der Gemeinderat hat einstimmig die Einführung einer Übernachtungssteuer als Ersatz für die bisherige Übernachtungsabgabe beschlossen. Die Übernachtungssteuer erleichtert die Abwicklung für die Gastgeber und beinhaltet ab dem 01.07.2026 einige Änderungen:

- Abgabepflichtig sind alle **übernachtenden Personen** ab einem Alter von 14 Jahren.
- Nach entsprechender Rechtsprechung unterliegen auch beruf-

lich bedingte Übernachtungen der Steuer.

- Die Übernachtungssteuer beträgt **einheitlich 2,00 € pro Übernachtung**.
- **Personen unter 14 Jahren sind von der Steuer befreit.**

Abgabepflichtig sind weiterhin die übernachtenden Personen und die Steuer wird weiterhin von den Übernachtungsbetrieben ein-

genommen und an die Gemeinde weitergeleitet.

Die entsprechenden Formulare und das Verfahren zur Online-Meldung bei der Gemeindeverwaltung werden rechtzeitig zur Meldung des 3. Quartals 2026 angepasst.

In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass jede kostenpflichtige Übernachtung in der Gemeinde Dahlem der Übernachtungssteuer unterliegt. Übernachtungsbetriebe können jederzeit ihren

Betrieb bei der Gemeindeverwaltung anmelden.

Sofern die Übernachtungssteuer vom Betrieb nicht ordnungsgemäß und vollständig erhoben und abgeführt wird, kann dies als Ordnungswidrigkeit geahndet werden. Die Steuer-satzung sieht die Prüfung in den Betrieben vor.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Herrn Buchheim/ Frau Schmidt in der Gemeindeverwaltung Dahlem wenden.

Offene Sprechstunde zum Thema Vorsorgevollmacht und Beglaubigungen



Durch eine Vorsorgevollmacht können Bürgerinnen und Bürger eine Person ihres Vertrauens bevollmächtigen, sich um alle Angelegenheiten zu kümmern, wenn sie durch Unfall, Krankheit oder Alter dazu selbst nicht mehr in der Lage sein sollten. Wurde für einen solchen Fall keine Person bevollmächtigt, muss das Betreuungsgericht für den betroffenen Menschen eine rechtliche Betreuerin oder einen rechtlichen Betreuer bestellen.

Der Kreis Euskirchen bietet eine offene Sprechstunde zu diesem Thema an.

Der nächste Termin findet am Mittwoch, 26.08.2026 von 09:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus der Gemeinde Dahlem statt.

Terminvereinbarungen sind möglich, aber nicht zwingend notwendig. Zudem haben Sie die Möglichkeit, ihre Vollmachten beglaubigen zu lassen.

Für Fragen und Terminvereinba-

rungen steht Ihnen Frau Sabrina Thiesen unter der Telefonnummer

02251 - 15 124 oder per E-Mail unter

sabrina.thiesen@kreis-euskirchen.de zur Verfügung.

Lager- und Gewerbeflächen mit Büro zu vermieten

am Flugplatz / 470qm und Parkplatzfläche

Infos: www.dahlemer-binz.de
Flugplatzgesellschaft Dahlemer Binz GmbH
Tel.: 02447 955547 | E-Mail: e.bungartz@dahlem.de

Standorte der Defibrillatoren in der Gemeinde Dahlem

Baasem	Generationenplatz, Hüttenstraße neben der Kirche
Berk	Feuerwehrhaus, Schleidener Straße 20
Dahlem	Vereinshaus, neben dem vorderen Eingang, Bahnstraße 25 Notausgang Schwimmbad, Zugang von Bergstraße
Frauenkron	Feuerwehrhaus, Marienstraße 61
Schmidtheim	Rathaus (Vorderseite), Hauptstraße 23 Bürgerhaus, Bahnhofstraße 58 Sportplatz, links neben dem Zugang zur Halle, Weiherstraße 2 Dorfplatz
Kronenburg	Feuerwehrhaus, Hofgasse 22 Bushaltestelle gegenüber vom Gasthaus Alte Scheune, Steinertstraße

Überprüfung der Standsicherheit der Grabmale auf den gemeindlichen Friedhöfen

Die Verkehrssicherungspflicht auf den Friedhöfen obliegt dem jeweiligen Friedhofsträger. Darüber hinaus ist er für den Arbeits- und Gesundheitsschutz der Beschäftigten auf dem Friedhof verantwortlich. Dazu gehört auch die jährliche Standsicherheitskontrolle der Grabmale. Entsprechend der Unfallverhütungsvorschrift VSG 4.7 der SVLFG sind die Grabmale entsprechend den Regeln der Baukunst zu errichten und einmal jährlich auf ihre Standsicherheit

hin zu überprüfen. Die Gemeinde Dahlem hat für diese Standsicherheitsprüfung ein Unternehmer beauftragt, welches ab Ende August 2026 alle Grabmale auf ihre Standsicherheit hin überprüft. Sollte ein Grabmal die Standsicherheitsprüfung nicht bestehen, wird der Nutzungsberechtigte dieser Grabstelle entsprechend informiert. Gemeinde Dahlem Der Bürgermeister -Jan Lembach-

Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind, werden, soweit gesetzlich nichts anders bestimmt ist, durch Bereitstellung im Internet der

Gemeinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/aktuelles/amtliche-bekanntmachungen.php> vollzogen. Über ausgewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.

DAHLEMER STIFTUNG

Für die vielfältigen Vereine in der Gemeinde Dahlem



Auch Sie können Teil der **DAHLEMER STIFTUNG** werden und dauerhaft die Gemeinschaft in der Gemeinde Dahlem unterstützen:

- Durch einmalige oder regelmäßige Spenden.
- Durch Zustiftung, z.B. in der Vermögensregelung oder im Erbfall.
- Statt Kranz- und Blumenspenden im Todesfall.
- Statt Sach- und Geldspenden zu Jubiläen, Festen und Feiern.

INFORMATIONEN:

DAHLEMER STIFTUNG
Gemeindeverwaltung Dahlem
Telefon: 02447 95550
E-Mail: buergermeister@dahlem.de



Termine der nächsten Rats- und Ausschusssitzungen

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren folgende Sitzungen terminiert:

Mittwoch, 02.09.2026, 16.30 Uhr
Rechnungsprüfungsausschuss, Rathaus, Sitzungssaal

Mittwoch, 02.09.2026, 17.00 Uhr
Gemeinderat, Rathaus, Sitzungssaal
Den vollständigen und aktuellen Sitzungskalender sowie die Tagesordnung und weitere Informationen zu den einzelnen Sitzungen erhalten Sie im Internet unter www.dahlem.de in der Rubrik „Sitzungsdienst“.

Wochenmarkt in Dahlem

mit regionalen Produkten

jeden Mittwoch
8.00 - 12.00 Uhr



Online-Infotermin

1 Million Euro für eure Ideen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger im Rheinischen Revier,

ab dem 1. Oktober startet "Mit Tatkraft", der Ideenwettbewerb für das Rheinische Revier. Dann könnt ihr eure Projektideen einreichen und Preisgelder von 5.000 oder 10.000 Euro gewinnen – für Projekte, die das Rheinische Revier lebenswerter machen.

Ob Verein, Initiative oder engagierte Einzelperson – wenn ihr euch für eure Region einsetzt, seid ihr bei uns genau richtig. Kommt zu einem unserer Online-Infotermine und erfahrt alles Wichtige rund um den Ideenwettbewerb "Mit Tatkraft":

**Info-Runde "Mit Tatkraft"**

- Regelmäßig
- Jeweils eine Stunde
- Online - Wählt euren Wunschtermin!

Darum geht's:

- Wer kann sich bewerben?
- Welche Projekte werden gesucht?
- Wie funktioniert die Bewerbung?
- Zeit für eure Fragen an das Projektteam

<https://beteiligung.nrw.de/k/1028697>

Jetzt anmelden!

"Mit Tatkraft" auf einen Blick

- rund **1 Mio. €** Preisgelder pro Jahr
- rund **140** ausgezeichnete Projekte pro Jahr
- Preisgelder von **5.000 €** oder **10.000 €**
- Bewerbungsstart **1.10.2026**

mit-tatkraft.de



Veranstaltungskalender für den Bereich der Gemeinde Dahlem

Freitag, 21. August Dahlem Thekenabend im Vereinshaus Dahlem Beginn: 19 Uhr	Sonntag, 23. August Dahlem Café im Vereinshaus Dahlem von 13 bis 18 Uhr Veranstalter: Förderverein Dorfentwicklung Dahlem e.V.	Mittwoch, 26. August Kronenburg Ausstellung „Blick auf die Sammlung, Gemälde und Grafiken“ im Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung 12 bis 17 Uhr	Mittwoch, 2., bis Sonntag, 6. September Kronenburg Ausstellung „Blick auf die Sammlung, Gemälde und Grafiken“ im Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung 12 bis 17 Uhr
Freitag, 21. August Kronenburg Ausstellung „Blick auf die Sammlung, Gemälde und Grafiken“ im Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung 12 bis 17 Uhr	Sonntag, 23. August Kronenburg Ausstellung „Blick auf die Sammlung, Gemälde und Grafiken“ im Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung 12 bis 17 Uhr	Freitag, 28., bis Sonntag, 30. August Kronenburg Ausstellung „Blick auf die Sammlung, Gemälde und Grafiken“ im Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung 12 bis 17 Uhr	Freitag, 4. September Schmidtheim Konzert: „Palazzo & Friends“ im Musikcafé Schmidtheim Beginn: 20:30 Uhr
Sonntag, 23. August Baasem E-Bike-Tour zum Gipfel des Rheinlands mit dem Eifelverein Kronenburg-Baasem-Berk-Frauenkron Treffpunkt: 11 Uhr Generationenplatz Baasem	Montag, 24., bis Freitag, 28. August Schmidtheim Kunst & Leben - Vedic Art Retreat mit Beate Glatthaar im Schloss Schmidtheim von 9 bis 17 Uhr, Anmeldung unter: 0157 51138827	Mittwoch, 2. September Schmidtheim Seniorenwanderung ca. 4 Kilometer mit dem Eifelverein Schmidtheim Treffpunkt: 14 Uhr Dorfplatz Schmidtheim	Sonntag, 6. September Baasem Wanderung für Familien - Wilder Weg im Kermeter mit dem Eifelverein Kronenburg-Baasem-Berk-Frauenkron Treffpunkt: 14 Uhr



VR Bank EifelLand eG
Unsere Eifel. Deine Bank.

Raiffeisen-Waren-GmbH Westeifel
Unsere Eifel. Deine Ware.

Zwei starke Partner für unsere Region!

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Alles aus einer Hand:
Bank, Versicherung,
Baustoffe, Energie
und Landhandel.

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 21. August

Bahnhof-Apotheke

Kölner Straße 7, 53902 Bad Münstereifel, 02253 8480

Samstag, 22. August

Adler-Apotheke

Bahnstraße 31, 53894 Mechernich, 02443 901009

Sonntag, 23. August

APOTHEKE am Bahnhof Kall

Bahnhofstraße 21, 53925 Kall, 02441 994620

Montag, 24. August

Glück-Auf-Apotheke

Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443 48080

Dienstag, 25. August

Sonnen-Apotheke

Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482 1387

Mittwoch, 26. August

Apotheke am Eiffelplatz

Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486 8288

Donnerstag, 27. August

Vital Apotheke

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445 852990

Freitag, 28. August

Rathaus-Apotheke

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449 8444

Samstag, 29. August

Eifel-Apotheke

Bahnstraße 1, 53949 Dahlem, 02447 271

Sonntag, 30. August

Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440 959980

Montag, 31. August

Adler-Apotheke

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal, 02482 2206

Dienstag, 1. September

Apotheke im Ärztehaus

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445 852222

Mittwoch, 2. September

Linden-Apotheke

Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443 4220

Donnerstag, 3. September

Apotheke am Kreiskrankenhaus

Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443 904904

Freitag, 4. September

APOTHEKE am Bahnhof Kall

Bahnhofstraße 21, 53925 Kall, 02441 994620

Samstag, 5. September

Rathaus-Apotheke

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449 8444

Sonntag, 6. September

Kolping-Apotheke

Kolpingstraße 3, 53894 Mechernich, 02443 2454

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE Notrufe

- Polizei-Notruf 110
- Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
- Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
- Telefon-Seelsorge 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer 116 111
- Kinder- und Jugendtelefon 0800 111 03 33
- Hilfetelefon
Schwangere in Not 0800 404 00 20
- Eltern-Telefon 0800 111 05 50
- Initiative vermisste Kinder 116 000
- Opfer-Notruf 116 006
- Zahnärztlicher Notdienst 01805 986700



Feuerwehr / Rettungsdienst

112

Zentrale Einsatzleitstelle Euskirchen

Polizei 110

für Orte Baasem, Berk, Frauenkron,

Kronenburg

Polizeiwache Schleiden direkt:

02445/858

Polizeibezirksdienst Blankenheim

02449/911136

Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung

0 24 47/95 55-0

Internet: www.dahlem.de

Wasserverband Oleftal

0 24 82-95 00-0

Kreis-Energie-Versorgung

Schleiden GmbH

0 24 41 - 82 43

Schiedsfrau 01 72-30 66 46 7

Silke Braun, Berk, In den Wiesen 13

Stv. Schiedsfrau

0 24 47-8191 (ab 15 Uhr)

Renate Krumpen,

Schmidtheim, Gartenstr. 45

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Der zahnärztliche Notfalldienst

Bereich Euskirchen:

0 18 05 / 98 67 00

APOTHEKEN-NOTDIENST-AN-

SAGE für den Kreis Euskirchen:

0800-0022833 (aus dem Festnetz)

22833 (mobil max. 69 ct/Min)

per SMS mit „apo“ an die 22 8 33

von jedem Handy (69 ct/SMS)

APOTHEKENNOTDIENST

IN RHEINLAND PFALZ

0800-2282280 (kostenfrei)

0137-88822833 (kostenpflichtig)

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

116 117

FIN-FRAUEN IN NOT-HILFE

BEI HÄUSLICHER GEWALT

06591-980622

(Mo.-Fr. von 10 bis 14 Uhr

telefonische Beratung)

GIFTNOTRUFZENTRUM

Informationszentrale gegen Vergif-

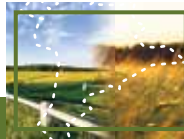
tungen

Zentrum für Kinderheilkunde -

POÉTES® Kanaltechnik
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortsstarif)



Ausflugsziel für die ganze Familie

In Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen Grenze, gibt es einiges und auch immer wieder Neues zu entdecken. Es gibt gleich mehrere Ausstellungen und interessante Shops und Einkaufsmöglichkeiten. Gerade wenn das Wetter wieder nicht mitspielt sind die Ausstellungen ein beliebtes Ausflugsziel.

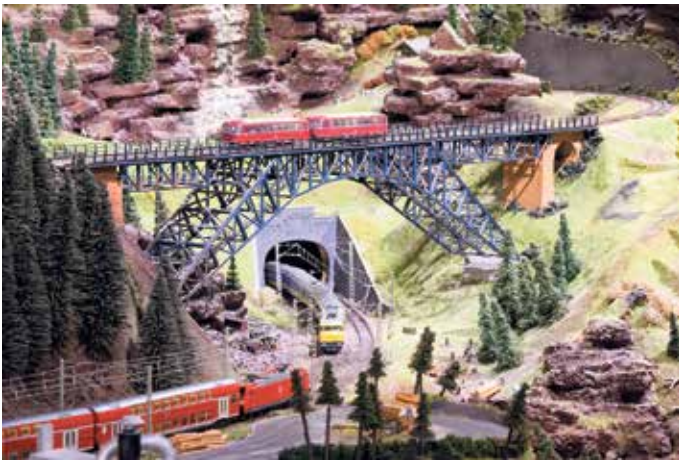
Zum einen die berühmte **ArsKRIPPANA**, welche zu jeder Jahreszeit interessant ist, es wird nicht nur Kunst und Kultur gezeigt. So ist aktuell eine besondere 3D-Installation des flämischen Meisters Pieter Brueghel zu bewundern. Nicht nur die tatsächliche Größe der ArsKRIPPANA wird sie verblüffen,

nein, auch die Vielfalt der darin zu bestaunenden Angebote.

Dann die ArsFIGURA, eine Puppen- und Automatenausstellung mit interessanten Einblicken in alte vergangene Zeiten. Schlendern Sie durch den Nachbau einer Gasse des 19. Jahrhunderts, wie damals

zur Kaiserzeit, und lassen Sie sich begeistern vom animierten Treiben der damaligen Zeit. Genießen Sie die zauberhafte und detailreich in Szene gesetzte Welt, mit wertvollen Sammlungen.

Die ArsKrippana und die ArsFigura sind von dienstags bis sonntags geöffnet von 10 bis 18 Uhr.



Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 21.8.-8.9.2026,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



500 g vac.

5²⁹ €



500 g vac.

5⁵⁹ €



1 Kilo Bohnen

12⁷⁹ €



1 Kilo Bohnen

15⁶⁹ €

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



ARS KRIPPANA



ARS FIGURA



ARS TECNICA



ARS MINERALIS



Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net



Eine Vielzahl an Erlebniswelten
Dann gibt es die **ArsTECNICA, Modellbahnausstellung** - mit mehr als hundert Zügen auf einer

mehr als 200qm großen H0-Anlage. Technik im Modell, welche nicht nur Kinderaugen zum Staunen bringt. Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt.

Ein Dorf, zwischen zwei Ländern und vielen Geschichten, die dieser Ort zu erzählen hat. Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wilderern und dem Wiederaufbau. „Das hat Opa auch immer erzählt!“, schwärmt eine Besucherin.

Und natürlich darf das Modellbahnfachgeschäft nicht fehlen. In der ArsTECNICA gibt es für Sammler und Modellbahnbauer von fast allen gängigen Herstellern ein großes Programm. Ob Ersatzteile für die alte Märklin-Lok oder Modellbauhäuser und Modellautos. Für den erfahrenen Modellbauer oder für Neueinsteiger, hier wird

man fündig. Aber auch kreatives Bastel- und Spielzeug. So auch eine riesige Auswahl an Puzzeln und auch Plüschtieren und Klemmbausteinen so u. a. von Lego und die seltenen Sammlermodelle von Tim und Struppi. Die ArsTECNICA ist donnerstags, freitags und samstags von 12 bis 18 Uhr geöffnet.

Unsere kleinen Tipps: Schlendern Sie noch durch die **ArsMINERALIS**, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheilmittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot kleiner und großer Schätze. Hier findet man auch Geschenkideen in allen Preisklassen. Direkt gegenüber ist der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesigen Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Und im Café-Bistro Old Smuggler gibt es auch den leckeren belgischen Kuchen zu genießen.

Und ganz wichtig: den belgischen Reisfladen nicht vergessen. Und noch etwas gibt es in Losheim: Das Möbel-Outlet Ludwig - eine breite Auswahl von Markenmöbeln zu günstigen Preisen.

Infos und Öffnungszeiten:

www.losheimermöbeloutlet.com
Adresse fürs Navi: GrenzGenuss - Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/ Eifel direkt an der deutsch-belgischen Grenze.

www.grenzgenuss.net



LIEBEVOLLE TAGESPFLEGE FÜR KINDER

Freie Plätze ab sofort!

Das erwartet Ihr Kind bei mir:

- Familiäres, liebevolles Umfeld
- Individuelle Förderung jedes Kindes
- Flexible Betreuungszeiten
- Viel Raum zum Spielen, Entdecken & Wohlfühlen

**Jetzt
anmelden –
begrenzte Plätze!
T: 0152 04101153
info@danielas-
flohzirkus.de**



Kinderspieltag in Baasem

Ein tolles Wochenende für Groß und Klein



Foto: Martin Kinnen

Am 4. und 5. Juli fand auf dem Sportplatz in Baasem der diesjährige Kinderspieltag statt. Bei sommerlichem Wetter konnten die Organisatoren über 100 Kinder und Erwachsene begrüßen. Im Mittelpunkt stand in diesem Jahr eine große Wasser-Rutsch-Hüpfburg, die bei den Kindern für viel Begeisterung sorgte. Bei den warmen Temperaturen war die Abkühlung dabei besonders willkommen. Neben dem Wasserspaß wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten. Dazu gehörten unter anderem Zelten, ein gemeinsamer Grillabend sowie ein Open-Air-Kino. Auch für

ein gemeinsames Frühstück nach dem Zeltlager war gesorgt. Der große Zuspruch zeigt, dass der Kinderspieltag mittlerweile einen festen Platz im Veranstaltungskalender des Ortes gefunden hat. Besonders erfreulich war die Mischung aus Kindern, Eltern und Familien, die gemeinsam einige schöne Stunden auf dem Sportplatz verbringen konnten. Der Kinderspieltag 2026 war abermals ein gelungenes Wochenende für Groß und Klein - und ein schönes Beispiel dafür, was durch gemeinsames Engagement im Dorf entstehen kann. Text: Corinna und Martin Kinnen

Bücherschrank Dahlem

„Kleine Dorfbücherei“



Bücherschrank vor und in der VR-Bank

Um das kostenlose Tauschangebot in unserem öffentlichen Bücherschrank und dem Regal in der VR-Bank auch weiterhin für Kinder, Jugendliche und Erwachsene attraktiv zu halten, freuen wir uns immer über folgende Sachspenden:

- Bücher (in allen Sprachen)
- Puzzle
- Spiele
- CDs

- DVDs
- kleine Spielsachen
- Postkarten
- Schulbedarf
- kleine Decollagen, usw.

Diese Dinge können Sie gerne einfach in den Schrank stellen. Für die Abgabe größerer Spenden kontaktieren Sie bitte N. Hermes (01763-4635243), damit die Sachen so ins Lager übernommen werden können.

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung?

Nutzen Sie bitte unseren Online-Service auf www.regio-pressevertrieb.de

DANKE, dass Sie uns lesen. Wir freuen uns auf Ihr Feedback.

REGIO • zürich • zürcher • lokal
PRESSE-VERTRIEB AG
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

SOFORT BARGELD!
FAIR • SERIÖS • DISKRET

ANTIK & BARES FÜR WAHRES

SERIÖS DISKRET ZUVERLÄSSIG

ZAHLE HÖCHSTPREISE!

ÄLTERE SACHEN ALLES AUS DEM HAUSHALT

ICH KAUFE AN:

• PORZELLAN	• GEMÄLDE
• ANTIKES	• MÜNZEN
• MÖBEL	• SCHMUCK
• LEDERJACKEN	• ALTGOLD
• NÄHMASCHINEN	• ZAHNGOLD
• PELZE	• SILBERBESTECK
• UHREN	• BRIEFMARKEN
• ORDEN & ABZEICHEN	• u.v.m.

WIR ZAHLEN AKTUELL BIS ZU 130 € PRO GRAMM GOLD!

KOSTENLOSE ANFAHRT • SERIÖSE ABWICKLUNG • DISKRETE & SCHNELLE BEZAHLUNG

0178 463 6665

LOHMANN
Ihr Ansprechpartner für Ankauf



Radeln nach Zahlen

Kreisweites Knotenpunktsystem macht Touren einfacher erlebbar - Radwegenetz ist mit den angrenzenden Kreisen und Belgien vernetzt

Mit der Einführung eines flächen-deckenden Knotenpunktsystems setzt der Kreis ein starkes Zeichen für modernen Radverkehr und nachhaltigen Tourismus. Das neue Orientierungssystem verbindet Komfort und grenzenlose Mobilität - für Einheimische ebenso wie für Gäste. Inzwischen ist auch der abschließende Aufbau der Informationstafeln abgeschlossen, so dass das „Radeln nach Zahlen“ jetzt im Kreis Euskirchen und in angrenzenden Regionen lückenlos möglich ist. Dazu sagt Achim Blindert, der Allgemeine Vertreter des Landrats: „Mit dem neuen Knotenpunktsystem investiert der Kreis nicht nur in moderne Radverkehrsinfrastruktur, sondern in Lebensqualität, nachhaltige Mobilität und eine Region, die sich auf zwei Rädern noch besser entdecken lässt.“

Radfahren wird künftig einfacher als je zuvor: Mit der Einführung eines kreisweiten Knotenpunktsystems entsteht ein intuitives und zukunftsweisendes Leitsystem, das die bisherige Beschilderung sinnvoll ergänzt und das Radwegenetz auf ein neues Niveau hebt. Die Maßnahme geht auf die Integrierte Gesamtverkehrsplanung (IGVP) zurück und schafft eine einheitliche Wegweisung nach dem üblichen Standard.

Das Prinzip ist ebenso einfach wie überzeugend: Wer von Knotenpunkt zu Knotenpunkt fährt, kann seine individuelle Route ganz unkompliziert anhand von Nummern zusammenstellen - ohne Kartenstudium oder Ortskenntnisse. Dieses bewährte Konzept, bekannt als „Radeln nach Zahlen“, begeistert seit Jahren Millionen Radfahrende in den Niederlanden und setzt sich inzwischen auch in Nordrhein-Westfalen flächendeckend durch.

Mehr Freiheit auf zwei Rädern

Das neue Knotenpunktsystem eröffnet völlig neue Möglichkeiten für die Freizeitgestaltung. Familien finden kinderleicht sichere Touren, ambitionierte Radfahrerinnen und Rad-

fahrer können individuelle Strecken kombinieren, und Gäste entdecken die Region flexibel und unabhängig. Gleichzeitig profitieren Hotels, Pensionen und gastronomische Betriebe davon, ihren Gästen maßgeschneiderte Tourenvorschläge anbieten zu können.

Ein besonderer Gewinn ist die überregionale Vernetzung: Erstmals wird das Radwegenetz nahtlos mit den angrenzenden Kreisen sowie dem belgischen Knotenpunktsystem verbunden. Gemeinsam mit der RadRegion Rheinland entstehen dadurch attraktive Angebote für Tages- und Mehrtagestouren - ein wichtiger Impuls für den Radtourismus und die wirtschaftliche Entwicklung der Region.

Investition in die Mobilität der Zukunft

Für die Umsetzung wurden rund 400 Schilderpfosten mit Fundamenten, 900 Pfeilwegweiser, 1.600 Zwischenwegweiser, 100 Routenwegweiser, 2.300 Routenplaketten sowie 120 Knotenpunkthüte installiert. Gleichzeitig wurden rund 500 ältere Schilder zurückgebaut und das bisherige System modernisiert. Ergänzt wird das neue Netz durch 104 Informationstafeln, die Besucherinnen und Besuchern den Einstieg in das Knotenpunktsystem erleichtern. Insgesamt wurden rund 400.000 Euro in das Projekt investiert - etwa 350.000 Euro in die wegweisende Beschilderung und weitere 50.000

Euro in die Informationsinfrastruktur. Das Land Nordrhein-Westfalen unterstützt die Einführung des Knotenpunktsystems mit einer Förderquote von 70 Prozent.

Die Vorteile auf einen Blick

- Individuelle Touren einfach nach Zahlen planen
- Perfekt für Familien und Freizeitradler
- Einheitliche Orientierung für Einheimische und Gäste
- Nahtlose Vernetzung mit den Nachbarkreisen und Belgien
- Mehr Sicherheit durch Einbindung in das Rettungssystem
- Stärkung des Tourismus und der regionalen Wirtschaft
- Vom ADFC empfohlen und als Qualitätsmerkmal anerkannt

projekt.bike
INKLUSIV

BIKEFITTING

ERGONOMIEBERATUNG

BODYSKAN

**Auf der Heide 25
53947 Zingsheim**

**Tel. 02486 1000
www.projekt.bike**

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOXI CYCLES TESTCENTER

Ausstellung im Kronenburger Kunststall

„Kunst in der Familie Martens und bei der Verwandten“

Nach sehr unregelmäßigen Ausstellungstagen in der letzten Zeit, beginnt wieder ein geregelter Betrieb. Aus besonderen Anlass, unter anderem 39 Jahre Ausstellungen in Kronenburg und einem besonderen Lebensabschnitt von Wolfgang Martens, zeigt der Kunststall Informationen zu den künstlerischen Aktivitäten in der engeren Familie und in der Verwandtschaft.

Kunst hat in der Familie Martens bereits eine lange Tradition. Auch Wolfgang Martens ist schon als Schüler im Uelzener Kunstkreis und hat dort besondere Aktivitäten ausgeübt. Durch den engen Kontakt zu den bedeutenden Museen in der Umgebung und durch die Bekanntschaften mit wichtigen

Kunsthistorikern war es folgerichtig das er auch das Kunststudium auf der Berliner Kunstakademie begann.

Durch diese Ausstellung will er diesen Zusammenhang und die künstlerische Arbeit seiner Familie und der Verwandtschaft näher aufzeigen. Schon früh waren Verbindungen zu den entsprechenden Verwandten entstanden oder waren sie bereits verstorben, hat er Material und Werke von ihnen gesammelt. Aber auch durch diese Ausstellung und durch seine Ahnenforschung hat er neue überraschende Verbindungen herstellen können.

Die Ausstellung zeigt die einzelnen Lebensläufe und Originale oder Abbildungen ihrer künstlerischen

Tätigkeiten. Dabei zeigen sich recht unterschiedliche Kunstrichtungen und Techniken. Unterstützt wird die Ausstellung mit entsprechenden Arbeitsmitteln einzelner Familienmitglieder.

Interessant sind dabei die Arbeiten aus der frühen Kindheit und die weitere Entwicklung einzelner Familienmitglieder. Für Wolfgang Martens war es wichtig, welche Einflüsse von außen, oder durch seine Familie entscheidend für seine künstlerische Laufbahn waren. So haben die Gespräche in der Familie, in der Schule und in seiner Umwelt eine für ihn wichtige Bedeutung gehabt.

So ist in der Ausstellung ersichtlich mit welchem künstlerischem Hintergrund seine Familie gelebt hat. Er

staunlich war dann das nicht nur der Kauf des Kronenburger Kunststalls eine entscheidende Rolle gespielt hat, sondern auch das die künstlerische Verbindung bis nach Kronenburg reichte.

Alle diese Hinweise will die neue Ausstellung näher darstellen. Für die Besucher ergibt sich auf diese Weise eine spannende Reise durch die Entwicklung der Familie Martens.

Termin vom 18. August 2026 bis 7. März 2027

Öffnungszeiten:

Freitag: 15 bis 18 Uhr
Samstag: 10 bis 13 und 15 bis 18 Uhr
Sonntag: 12 bis 13 und 15 bis 17 Uhr

Treffen junger Alte

Jeden ersten Dienstag im Monat treffen sich kontaktfreudige Seniorinnen und Senioren zwischen 15 und 18 Uhr im Vereinshaus Dahlem.

Hier ist Zeit für Gespräche und gemeinsame Aktivitäten. Wir singen und spielen verschiedene Gesellschaftsspiele. Außerdem besuchen uns Personen und Gruppen aus Dahlem und Umgebung, die uns mit ihrem Programm unterhalten.

Für das leibliche Wohl werden Kaffee

und Kuchen sowie belegte Schnittchen gereicht. Hierfür wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von 5 Euro eingesammelt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Fühlen Sie sich eingeladen und kommen bei Interesse gerne vorbei. Wer mit dem Auto abgeholt werden möchte, kann sich bei Frau Benedikta Klinkhammer unter 02447-1776 melden.



Thekenabend im Vereinshaus Dahlem

Feuerwehr sorgt für Grillhighlight

Gesellige Stunden, gute Gespräche und leckeres Essen: Am Freitag, 21. August, ab 19 Uhr, lädt der Förderverein Dorfentwicklung Dahlem e. V. wieder zum gemütlichen Thekenabend ins Vereinshaus ein. Für ein besonderes Highlight des Abends sorgt die freiwillige Feuerwehr, die mit ihrem Grill vor Ort sein wird. Auf die Gäste warten frisch gegrillte Steaks und Würstchen, sowie knusprige Reibekuchen. Damit ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Neben den kulinarischen Köstlich-

keiten steht vor allem das gesellige Beisammensein im Mittelpunkt. Ob zum Feierabendbier, auf einen gemütlichen Plausch oder einfach für einen schönen Abend in geselliger Runde - beim Thekenabend im Vereinshaus Dahlem sind alle herzlich willkommen.

Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Besucher und einen tollen Abend mit guter Stimmung und natürlich der Feuerwehr am Grill.



FISCHER  **TREPPENLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de





konrad
solide Fliegengitter

Sebastianstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de



In
Deutschland
gibt es über
23.000
Studiengänge.

Wallfahrt nach Barweiler 2026

Am Samstag, 19. September und Sonntag, 20. September findet die traditionelle Fußwallfahrt von Schmidtheim nach Barweiler zum Gnadenbild der Mutter mit der Lilie statt.

Samstag, 19. September
7 Uhr - Segen und Auszug
Mittagspause in Ahrhütte
Selbstverpflegung
Getränke werden zum Unkostenbeitrag zur Verfügung gestellt.
17:15 Uhr - Einzug in Barweiler

Sonntag, 20. September
7 Uhr - Messe in Barweiler
8 Uhr - Auszug Barweiler - nach dem Gottesdienst

Mittagspause Ahrhütte
17:15 Uhr - Hochkreuz Schlusssegnen in unserer Pfarrkirche
Für Samstag, 19. September, ist ein Bus reserviert, der um 17:45 Uhr von Barweiler nach Schmidtheim fährt. Die Hinfahrt am Sonntag, 20. September, von Schmidtheim nach Barweiler muss in Eigenregie (Fahrgemeinschaften) organisiert werden. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung für die Heimfahrt am Samstag bis zum 13. September bei Karl Poth (02447/1824) oder Ludwig Krumpen (02447/1694). Bitte den Anmelde-termin nicht vergessen.



Mitteilungsblatt
Dahlem
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE Haushalte: Baasem, Berk, Dahlem, Fraunkron, Kronenburg und Schmidtheim.
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE
Online: www.mittelungsblatt-dahlem.de/e-paper
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und anderer Organisationen

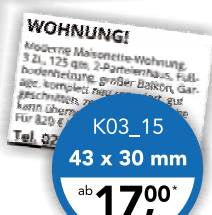
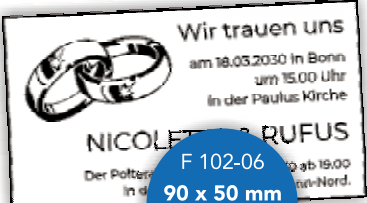
Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMS-System von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!
■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Familien ANZEIGENSHOP



Wir trauen uns
am 18.05.2030 in Bonn um 15.00 Uhr in der Paulus Kirche
NICOLETTE & RUFUS
Der Polterabend in der Paulus Kirche
F 102-06 90 x 50 mm
ab **17,23**

HALLO Welt
Wir freuen uns riesig über die Geburt unserer Zwillinge
Henry & Alena
12.1.2025 10:35 Uhr 2770 g 48 cm
GEBURT 12.1 43 x 90 mm
ab **52,00**

DAVIDSACUN
Für die wohlwollenden Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres guten Schwiegervaters und Großvaters
Michael Musterfeld
TD 12-12 90 x 90 mm
ab **102,96**

WOHNUNG!
Moderne Maisonette-Wohnung, 3 Z., 125 qm, 2-Personenhaus, Fußbodenheizung, großer Balkon, Garage, komplett neu renoviert, gut geschnitten, sehr ruhige Lage
Für 820 €
Tel. 02443 43 43
K03_15 43 x 30 mm
ab **17,00**

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Große Auswahl an Trauringen!
Ankauf von Altgold
Oliver Wetzel
Juwelier
Goldschmiedemeister


Goldschmiede Oliver Wetzel
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
Tel. 0 24 43 - 4 80 19
www.juwelier-wetzel.de

OPTIK
AlIHAUSEN

BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST

54584 JÜNKERATH · Kölner Str. 34 · Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:
Mo.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Di.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Do. & Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sa.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Parkplätze
direkt am
Geschäft!

Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

22. August bis 6. September

Öffnungszeiten

Pfarrbüro Dahlem

Das Pfarrbüro in Dahlem ist dienstags, donnerstags und freitags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Am Freitag, 21. August und 28. August bleibt das Pfarrbüro in Dahlem geschlossen.

Bitte wenden Sie sich an das Pfarrbüro in Blankenheim.

Samstag, 22. August

17:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Hl. Messe

Sonntag, 23. August -

21. Sonntag im Jahreskreis

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

14:30 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Tauffeier

Dienstag, 25. August

10 Uhr - Tagespflege Haus St. Anna: Hl. Messe

Mittwoch, 26. August

15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem:

Rosenkranzgebet

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Rosenkranzgebet

Freitag, 28. August

19 Uhr - Kapelle St. Barbara Frauenkron: Hl. Messe

Samstag, 29. August

17:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe

Sonntag, 30. August -

22. Sonntag im Jahreskreis

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

Mittwoch, 2. September

10 Uhr - Alte Maria Frieden: Hl. Messe

13 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Rosenkranzgebet

15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet

Donnerstag, 3. September

9 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Einschulungsgottesdienst der Grundschule

Freitag, 4. September -

Herz-Jesu-Freitag

11 Uhr - in Dahlem: Hauskommunion

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe zum Patrozinium mit Aussetzung, Anbetung und sakramentalem Segen

Samstag, 5. September

7 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk:

Wallfahrt nach Heimbach

14 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Brautmesse

17:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

Sonntag, 6. September -

23. Sonntag im Jahreskreis

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Familienmesse zur Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung

Senioren

Herzliche Einladung zum Spielenachmittag am Sonntag, 30. August, um 14:30 Uhr, im Pfarrsaal Schmidtheim

und zu den Seniorennachmittagen am Dienstag, 1. September, um 15 Uhr im Vereinshaus Dahlem

und am Mittwoch, 2. September, um 14:30 Uhr, im Pfarrheim Berk

und um 15 Uhr im Pfarrheim Baasem.

Friedensgebet St. Anna

Der Ortsausschuss (ehem. Pfarreirat) lädt zum Friedensgebet ein

Viele Orte von Kirche in unserem Pastoralen Raum beteiligen sich auch 2026 an dem umlaufenden Friedensgebet. Wir wollen damit ein Zeichen dafür setzen, wie wichtig und erstrebenswert es wäre, dass weltweit viel mehr für das Ende von Kriegen getan würde. Mit Frieden ist aber auch unser innerer Frieden gemeint, der in unserer von vielen Anfeindungen geprägten Zeit so überaus wichtig ist.

Am 27. August findet um 19 Uhr das Friedensgebet in Hellenthal statt. Der Ortsausschuss Pastoral (früher Pfarreirat) gestaltet das Friedensgebet unter dem Motto „Im Frieden hat Gott euch vereinigt“. Wenn das Wetter es zulässt, ist als Ort für das Friedensgebet das Olefufer beim „Waggon“ vorgesehen.

Seien Sie auf eine inspirierende, vom gemeinsamen Wunsch nach Frieden



Alle sind herzlich willkommen

getragene Veranstaltung mit flotter Musik gespannt. Sie sind herzlich zu diesem Friedens-

gebet eingeladen. Wir freuen uns um so mehr, wenn Sie Familie und Freunde mitbringen.



Bestattungen Riethmeister

Wir begleiten Ihren Trauerfall

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2
53945 Blankenheim-Freilingen
Tel.: 02697-12 68 o. 7697

BESTATTUNGEN



TRAUER

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

DIE LETZE RUHE FINDEN

Wir helfen Ihnen Abschied zu nehmen

Unterstützung in einer schweren Zeit

Ein Trauerfall bringt für Angehörige viele Herausforderungen mit sich. Neben der emotionalen Belastung müssen in kurzer Zeit zahlreiche Entscheidungen getroffen werden, von der Wahl der Bestattungsform über die Organisation der Trauerfeier bis hin zu rechtlichen und finanziellen Fragen. In dieser Situation kann kompetente Unterstützung entscheidend sein.

Individuelle Wünsche im Mittelpunkt

Immer mehr Menschen möchten ihre Abschiedsgestaltung persönlich prägen. Ob stille Beisetzung im engsten Kreis, traditionelle Trauerfeier oder eine moderne Form der Erinnerung - wichtig ist, dass die Wünsche des Ver-

storbenen respektiert und umgesetzt werden. Bestatterinnen und Bestatter beraten dazu ausführlich und helfen, passende Lösungen zu finden.

Entlastung für Angehörige

Neben der Organisation einer würdevollen Bestattung spielt auch die Begleitung der Hinterbliebenen eine zentrale Rolle. Fachkundige Bestatter unterstützen Familien bei allen Formalitäten, koordinieren Abläufe und sorgen dafür, dass die Angehörigen in Ruhe trauern können. Viele bieten zudem Trauerbegleitung oder Kontakte zu Beratungsstellen an.

Raum für Erinnerung schaffen

Abschied nehmen bedeutet auch, einen Ort oder eine Form des Er-

innerns zu finden. Das kann ein Grab sein, eine Urnenstätte, eine Gedenkfeier oder eine digitale Erinnerung. Solche Orte helfen, Trauer zu verarbeiten und das Andenken lebendig zu halten.

Vorsorge erleichtert vieles

Wer frühzeitig über die eigene Bestattung nachdenkt, kann Angehörige entlasten. Mit einer Bestattungsverfügung oder einem Vorsorgevertrag lassen sich persönliche Wünsche festlegen und finanzielle Fragen klären. So wird sichergestellt, dass der Abschied im Sinne des Verstorbenen gestaltet werden kann.

(Text mit Hilfe von KI generiert)



Meisterbetrieb
Bahnstr. 41-43, Meckernich
02443-2107
Kammerbruchstr. 4, Simmerath
02473 - 1318
Nidegger Str 5, Schmidt
02474 - 1033

Informieren Sie sich...
ihrbestatter.de



„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.



Dieter Joisten
Bestattungen
Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Tel. 02444 - 21 53

Inh. Dennis Paes



Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER



Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10

Gemeinsam handeln: Für eine lebendige Demokratie

Eine lebendige Demokratie zeigt sich ganz besonders in der aktiven Teilhabe der Bürgerinnen und Bürger, die sich in zahlreichen Vereinen und Initiativen politisch, sozial oder kulturell engagieren. Kurz: Demokratie ist die Grundlage für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und das friedliche Zusammenleben in Nordrhein-Westfalen. In unserem Land gibt es bereits viele beeindruckende ehrenamtliche Projekte und Initiativen, die zur Stärkung unserer Demokratie beitragen. Über sie wollen die Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen und die Nordrhein-Westfalen-Stiftung Naturschutz, Heimat- und Kulturpflege (NRW-Stiftung) informieren und die überzeugendsten Projekte Ende des Jahres 2027 auszeichnen.

Mit innovativen und nachahmenswerten Ideen unsere Demokratie stärken
Gesucht werden Projekte in Nordrhein-Westfalen, die von gemeinnützigen Initiativen, Vereinen, Verbänden und Stiftungen, gGmbHs und öffentlichen Einrichtungen durchgeführt werden, die sich mit ihrem bürgerschaftlichen Engagement für die Stärkung der Demokratie einsetzen und innovative Wege für eine lebendige Demokratie entwickelt haben.
Was gibt es zu gewinnen?
Aus den eingereichten Projekten werden im Laufe des Jahres 2027 zwölf Projekte ausgewählt und jeweils als „Engagement des Monats“ auf dem Engagement-Portal des Landes sowie den Social-Media-Kanälen bei Instagram und Facebook präsentiert.

Die ausgewählten „Engagements der Monate“ Januar bis Dezember erhalten zudem eine Anerkennung in Höhe von 1.000 Euro und eine Urkunde.
Alle zwölf ausgewählten Projekte haben darüber hinaus die Chance, mit dem Engagementpreis NRW 2027 ausgezeichnet zu werden. Die Preisverleihung findet Ende 2027 statt. Dazu werden alle zwölf „Engagements der Monate“ eingeladen. Die Preisträgerinnen und Preisträger werden im Laufe der Veranstaltung bekannt gegeben.
Wie erfolgt die Auswahl der Engagements der Monate und der Träger des Engagementpreises NRW 2027?
Die Auswahl erfolgt anhand von Kriterien wie Innovationsgrad, Langfristigkeit und Vernetzung. Die Jury wird gestellt von der Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen, der NRW-Stiftung und weiteren Akteuren aus der Zivilgesellschaft. Die ausgewählten Projekte sollen die große Bandbreite des ehrenamtlichen Engagements in Nordrhein-Westfalen zur Stärkung der Demokratie widerspiegeln und möglichst aus verschiedenen Regionen des Landes kommen.
Darüber, welche der „Engagements der Monate“ mit dem Engagementpreis NRW 2027 ausgezeichnet werden, entscheidet im Herbst 2027 eine Online-Abstimmung, eine Jury und - im Fall des Sonderpreises - die NRW-Stiftung.
Insgesamt wird es drei gleichwertige Träger des Engagementpreises NRW 2027 geben. Jedes prämierte Projekt erhält ein Preisgeld in Höhe von 5.000 Euro.
Wer kann sich bewerben?
Der vom Land Nordrhein-Westfalen in Kooperation mit der NRW-Stiftung jährlich ausgelobte „Engagementpreis NRW“ richtet sich an gemeinnützige Initiativen, Vereine, Verbände und Stiftungen, gGmbHs und öffentliche Einrichtungen aus Nordrhein-Westfalen. Sie müssen seit mindestens zwei Jahren bestehen und Ansätze und Ideen verfolgen, die erkennbar

im Einklang mit dem jeweiligen Jahresmotto stehen (in 2027: „Gemeinsam handeln: Für eine lebendige Demokratie“). Zudem muss ersichtlich sein, dass das Engagement langfristig angelegt ist. Einzelpersonen können sich nicht bewerben.
Für jedes eingereichte Projekt gelten diese Bedingungen: Es muss gemeinwohlorientiert sein und maßgeblich von bürgerschaftlichem, unentgeltlichem Engagement getragen werden. Idealerweise hat es Modellcharakter und kann als „Leuchtturmprojekt“ auf andere Bereiche übertragen werden.
Wie erfolgt die Bewerbung?
Reichen Sie für Ihre Bewerbung ausschließlich online über das Engagement-Portal des Landes NRW folgende Informationen ein: Bewerbungsschluss ist der 15. September.
Projektbeschreibung: Worum geht es in dem Projekt, mit dem Sie sich auf den „Engagementpreis NRW 2027“ bewerben? Wofür setzen Sie sich konkret ein? Welche Grundidee und welche konkreten Ziele stehen hinter Ihrer Arbeit? Seit wann gibt es das Projekt, mit dem Sie sich um den Engagementpreis NRW bewerben? Warum sollte genau Ihr Projekt den „Engagementpreis NRW 2027“ erhalten?
Verein / Organisation / Initiative: Beschreiben Sie kurz den Vereinszweck beziehungsweise die Organisation, in deren Rahmen das Projekt stattfindet, falls dieser von dem Projekt abweicht.
Gemeinsam handeln: Für eine lebendige Demokratie: Stellen Sie einen Bezug zum Schwerpunktthema her und erläutern Sie, welche Rolle bürgerschaftliches Engagement für Ihr Projekt spielt. Inwiefern trägt Ihr Projekt zur Stärkung der Demokratie bei?

www.engagiert-in-nrw.de/
anerkennung/
engagementpreis-nrw/
ausschreibung-
engagementpreis-nrw-2027



MITARBEITER-FOTOSHOOTING IM STUDIO

Im August zum Sommer-Aktionspreis

Der erste Eindruck zählt – auch online. Professionelle Mitarbeiterporträts stärken Ihren Unternehmensauftritt auf Website, Social Media und in der Personalsuche.

Studio-Shooting inkl. 2 bearbeiteter Bilder pro Person

Bis 5 Personen statt 210,00 € ➔ Sommeraktion 189,00 €
Bis 10 Personen statt 390,00 € ➔ Sommeraktion 350,00 €
Bis 20 Personen statt 700,00 € ➔ Sommeraktion 630,00 €
Gruppenfotos / mehr Personen auf Anfrage.

Auf Wunsch kommen wir auch direkt zu Ihnen und fotografieren Ihr Team in der gewohnten Arbeitsumgebung.

Auch Produktfotografie gehört zu unserem Angebot
Professionelle Bilder für Webshops, Social Media, Broschüren und Werbemittel, passend zu Ihrem Markenauftritt.

Mehr Infos:



Jetzt Termin sichern!

☎ 02241-260 403

✉ film@rautenberg.media



Lernen hört nie auf

Der Führerschein ist geschafft, die Prüfung bestanden, das eigene Auto steht vor der Tür. Für viele beginnt damit die Freiheit auf vier Rädern. Doch erfahrene Fahrlehrer und Verkehrsexperten sind sich einig: Wirklich Autofahren lernt man erst nach der Fahrprüfung. Denn viele Situationen des Straßenverkehrs lassen sich nur in der Praxis erleben und einschätzen.

Erfahrung entsteht im Alltag

Während der Fahrausbildung werden die Grundlagen vermittelt. Verkehrsregeln, Fahrzeugbedienung und das richtige Verhalten in typischen Situationen gehören zum Pflichtprogramm. Die Erfahrung, die für sicheres Fahren entscheidend ist, wächst jedoch erst mit jedem gefahrenen Kilometern.

Wer regelmäßig unterwegs ist, entwickelt mit der Zeit ein besseres Gespür für Verkehrssituationen. Dazu gehört das rechtzeitige Erkennen möglicher Gefahren, das Einschätzen des Verhaltens anderer Verkehrsteilnehmer und die Fähigkeit, auch unter Stress ruhig zu reagieren. Besonders schwierige Wetterbedingungen, dichter Stadtverkehr oder lange Autobahnfahrten lassen sich nur begrenzt im Rahmen der Fahrausbildung üben.

Fahranfänger und erfahrene Fahrer

Fahranfänger gelten nach wie vor als besonders unfallgefährdet. Der Grund liegt weniger in fehlenden Kenntnissen als vielmehr in mangelnder Erfahrung. Geschwindigkeit wird oft falsch eingeschätzt, Abstände werden zu knapp gewählt oder Gefahrensituationen zu spät erkannt.

Doch auch langjährige Autofahrer sind nicht vor Fehlern gefeit. Mit zu-

nehmender Routine entsteht häufig eine gewisse Nachlässigkeit. Gewohnheiten schleichen sich ein, der Schulterblick wird vergessen oder das Smartphone lenkt kurz vom Verkehrsgeschehen ab. Viele erfahrene Fahrer überschätzen zudem ihre Fähigkeiten und reagieren dadurch in kritischen Situationen nicht immer angemessen.

Hat sich das Fahrverhalten verändert?

Experten beobachten, dass sich das Fahrverhalten über die Generationen hinweg verändert hat. Moderne Fahrzeuge verfügen über zahlreiche Assistenzsysteme wie Notbremsassistenten, Spurhaltehilfen oder Abstandsregelungen. Diese Technologien erhöhen die Sicherheit, können jedoch dazu führen, dass manche Fahrer sich stärker auf die Technik verlassen.

Gleichzeitig hat die Ablenkung im Straßenverkehr zugenommen. Smartphones, Navigationsgeräte und digitale Anzeigen konkurrieren um Aufmerksamkeit. Während frühere Generationen häufiger mit technischen Herausforderungen am Fahrzeug konfrontiert waren, stehen heutige Fahrer vor der Aufgabe, Informationsflut und Ablenkungen zu beherrschen.

Die häufigsten Unfallursachen

Entgegen einer weit verbreiteten Annahme werden die meisten Verkehrsunfälle nicht ausschließlich von Fahranfängern verursacht. Zwar ist ihr Unfallrisiko im Verhältnis zur Fahrerfahrung höher, die große Zahl der Unfälle entsteht jedoch durch Fahrer aller Altersgruppen.

Zu den häufigsten Unfallursachen zählen überhöhte oder nicht angepasste Geschwindigkeit, Ablenkung, Fehler beim Abbiegen und Einfahren,

zu geringer Sicherheitsabstand sowie Vorfahrtsverstöße. Auch Müdigkeit und Selbstüberschätzung spielen eine wichtige Rolle.

Verhindern lassen sich viele Unfälle durch vorausschauendes Fahren. Wer ausreichend Abstand hält, das Tempo den Bedingungen anpasst und sich voll auf den Verkehr konzentriert, reduziert das Risiko erheblich. Ebenso wichtig ist die Bereitschaft, das eigene Fahrver-

halten immer wieder kritisch zu hinterfragen.

Autofahren ist deshalb kein Können, das mit der bestandenen Prüfung abgeschlossen ist. Es ist eine Fähigkeit, die sich über Jahre entwickelt und ein Leben lang gepflegt werden muss. Jede Fahrt bringt neue Erfahrungen, neue Herausforderungen und die Chance, ein sicherer Verkehrsteilnehmer zu werden.

(Text mit Hilfe von KI generiert)

AUTOHAUS GmbH HÜCK

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2
Tel.: 02443/2494 • info@autohaus-hueck.de
Vertragsfreie DACIA + RENAULT Werkstatt

Neuwagen • Gebrauchtwagen
Finanzierung • Leasing
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung
Leihwagen • Bremsenprüfstand
Zylinderkopfplanbank
Reifendienst • Klimaservice

www.autohaus-hueck.de



**KFZ-TECHNIK
ANDREAS
KREINBERG**

**Reparatur- & Service-Werkstatt für
PKW und Wohnmobile**

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimaservice, Ersatzteile,
Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung
Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt

Hüttenstraße 61, 53925 Kall

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr
Tel. 0 24 41/42 93 • kontakt@kfz-kreinberg.de

NOTARIUS
KFZ-Technik
Dahlem
☎ 02447-91 30 62

Inspektion •
Klimatechnik •
Reifenservice •
TÜV-Vorführung •
Unfallinstandsetzung •
Reparatur aller Marken •

**Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos**



**Autohaus
Vossel KG**

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Starkregen: Gefahr aus dem Keller

Innerhalb weniger Minuten laufen Straßen voll, Gullydeckel heben sich an, Wasser drückt in Hauseingänge und Keller. Starkregenereignisse treten in Deutschland seit Jahren häufiger auf - und sie treffen längst nicht mehr nur klassische Hochwassergebiete an großen Flüssen. Besonders betroffen sind oft Wohngebiete, deren Kanalisation enorme Wassermengen kurzfristig nicht aufnehmen kann.

Nach Angaben des Deutschen Wetterdienstes nimmt die Wahrscheinlichkeit intensiver Starkregenfälle durch den Klimawandel zu. Warme Luft kann mehr Feuchtigkeit speichern - entlädt sie sich plötzlich, geraten Entwässerungssysteme vielerorts an ihre Grenzen. Für Hausbesitzer kann das teuer werden: vollgelaufene Keller, beschädigte Heizungen, zerstörte Möbel oder Feuchtigkeitsschäden an Wänden und Böden gehören zu den häufigsten Folgen.

Ein zentrales Problem ist sogenanntes Rückstauwasser. Dabei drückt Wasser aus der überlasteten Kanalisation zurück in private Gebäude - meist über Bodenabläufe, Toiletten oder Waschbecken im Keller. Viele Eigentümer unterschätzen dieses Risiko. Tatsächlich sind Häuser selbst dann gefährdet, wenn sich kein Gewässer in der Nähe befindet.

Eine wichtige Schutzmaßnahme sind deshalb Rückstauklappen. Sie verhindern, dass Wasser aus dem öffentlichen Kanalnetz in das Gebäude zurückfließt. Fachleute weisen allerdings darauf hin, dass solche Systeme regelmäßig gewartet werden müssen, damit sie im Ernstfall funktionieren. Gerade ältere Häuser verfügen häufig noch nicht über ausreichende Rückstausicherungen.

Auch die Gestaltung rund ums Haus spielt eine Rolle. Versiegelte Flächen wie gepflasterte Einfahrten oder Innenhöfe verhindern, dass Regenwasser versickern kann. Stattdessen fließt es oberflächlich ab und sammelt sich an tief gelegenen Stellen. Entsiegelte Flächen, kleine Mulden oder begrünte Bereiche können helfen, Regenwasser besser aufzunehmen.

Besonders kritisch wird es bei Kellerräumen, die als Wohn- oder Lageräume genutzt werden. Experten raten dazu, wertvolle Gegenstände, Elektrogeräte oder wichtige Dokumente nicht direkt auf dem Boden zu lagern. Schon wenige Zentimeter Wasser können hohe Schäden verursachen.

Auch Lichtschächte gelten als typische Schwachstellen. Sind sie nicht ausreichend gesichert oder entwässert, läuft Wasser dort oft zuerst ins Gebäude. Spezielle Abdeckungen oder erhöhte Einfassungen können das Risiko reduzieren.

Neben technischen Schutzmaßnahmen gewinnt der Versicherungsschutz zunehmend an Bedeutung. Schäden durch Starkregen oder Rückstau sind in vielen Fällen nicht automatisch durch eine normale Wohngebäude- oder Hausratversicherung abgedeckt.



Wer Objekte in Kellerräumen etwas erhöht lagert, kann potentielle Schäden minimieren.

sicherung abgedeckt. Relevant ist häufig eine zusätzliche Elementarschadenversicherung. Verbraucherzentralen weisen seit Jahren darauf hin, dass viele Eigentümer ihren Versicherungsschutz falsch einschätzen. Kommunen beschäftigen sich inzwischen ebenfalls intensiver mit dem Thema. Zahlreiche Städte erstellen sogenannte Starkregengefahrenkarten, die zeigen, welche Bereiche bei extremen Regenfällen besonders gefährdet sind. Für Eigentümer können solche Karten wichtige Hinweise liefern, wie hoch das persönliche Risiko tatsächlich ist.

Prävention wird dabei immer wichtiger. Denn selbst moderne Kanalisationen lassen sich nicht unbegrenzt ausbauen. Viele Experten gehen deshalb davon aus, dass sich private Haushalte künftig stärker auf Extremwetter vorbereiten müssen. Dazu gehören oft schon vergleichsweise einfache Maßnahmen: Abläufe regelmäßig reinigen, Rückstauklappen prüfen lassen, sensible Technik höher lagern oder Sandsäcke für Notfälle bereithalten. Entscheidend ist vor allem, das Risiko nicht erst dann ernst zu nehmen, wenn Wasser bereits im Keller steht.

(Text mit Hilfe von KI generiert)

Erstklassige FENSTER
in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

konrad

herrliche Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Schuh- und Schlüsseldienst

Petra Uebach
Bahnstraße 12
53894 Mechernich
Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

Mittwochs geschlossen!

Hilgers & Partner GmbH & Co. KG der Weg zu Ihrem Eigenheim

Triller Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

Holzbau-Zimmererei Hilgers & Partner GmbH & Co. KG

Wohnung im Sommer kühl halten: Die besten Alltagstipps

Wenn die Temperaturen klettern, wird die eigene Wohnung schnell zur Schwitzkammer. Klimaanlage sind teuer, energiehungrig und nicht überall erlaubt. Mit ein paar einfachen Routinen lässt sich die Raumtemperatur aber spürbar senken, ohne dass ein Handwerker anrücken muss. Diese Tipps helfen, hitzige Tage entspannter zu überstehen.

Richtig lüften: Die frühen Stunden nutzen

Der wichtigste Punkt zuerst: Lüften zur richtigen Zeit. Tagsüber bleiben Fenster bei großer Hitze besser geschlossen, weil sonst nur warme Luft hereinströmt. Wirklich effektiv ist Querlüften am frühen Morgen und in der Nacht, wenn die Außenluft deutlich kühler ist als die Raumluft. Wer mehrere Fenster gleichzeitig öffnet, sorgt für einen kräftigen Luftaustausch in wenigen Minuten. Danach gilt: Fenster zu, Hitze draußen lassen.

Verschattung: Außen wirkt besser als innen

Sonnenstrahlen, die durch das Fensterglas dringen, heizen Wände, Böden und Möbel auf. Diese Wärme bleibt lange im Raum gespeichert. Deshalb hilft Verschattung von außen am besten, etwa durch Rollläden, Außenjalousien oder Markisen. Wer keine baulichen Möglichkeiten hat, kann auf helle Innenrollos, dichte Vorhänge oder spezielle Hitzeschutzfolien für die Fensterscheibe ausweichen. Wichtig ist, die Verschattung früh am Morgen zu schließen, bevor die Sonne direkt auf die Fenster fällt.

Hitzequellen im Alltag reduzieren

Viele Geräte heizen die Wohnung unbemerkt mit auf. Backofen, Wäschetrockner, Geschirrspüler und

auch Computer geben Wärme ab. An heißen Tagen lohnt es sich, energiehungrige Geräte abends laufen zu lassen oder ganz darauf zu verzichten. Wäsche trocknet auf dem Balkon oder am offenen Fenster ohnehin schneller. Selbst Standby-Geräte addieren sich zu einer spürbaren Wärmequelle, ein Blick auf die Steckdosenleiste lohnt sich.

Textilien und Pflanzen als kühle Helfer

Schwere Teppiche und dicke Decken speichern viel Wärme. Im Sommer bietet sich der Wechsel zu leichter Bettwäsche aus Baumwolle, Leinen oder Seide an. Helle Farben reflektieren das Licht zusätzlich. Auch Zimmerpflanzen tragen zu einem angenehmeren Raumklima bei, weil sie über die Blätter Feuchtigkeit abgeben. Auf dem Balkon oder vor dem Fenster sorgen größere Kübelpflanzen außerdem für natürlichen Schatten und kühlen die Luft rund um das Haus spürbar ab.

Ventilatoren clever einsetzen

Ein Ventilator senkt nicht die Raumtemperatur, lässt die Luft auf der Haut aber kühler erscheinen. Wer eine flache Schale mit Wasser oder Eiswürfeln davorstellt, verstärkt diesen Effekt durch Verdunstungskälte. Deckenventilatoren sind besonders effizient, weil sie die Luft im gesamten Raum gleichmäßig in Bewegung halten. Wichtig: Ventilatoren wirken nur dort, wo sich tatsächlich jemand aufhält, das spart unnötigen Stromverbrauch.

Wenn nichts mehr hilft: Bauliche Maßnahmen

Wer dauerhaft mit stark aufgeheizten Räumen zu kämpfen hat, kann über größere Anschaffungen nachdenken. Außenjalousien, Hit-



zeschutzfolien oder eine mobile Klimaanlage sind allerdings teuer und teilweise genehmigungspflichtig. In Mietwohnungen lohnt sich vorher ein Gespräch mit der Vermietung. Für

die meisten Haushalte reichen die kleinen Alltagstipps aber völlig aus, um die Wohnung auch an heißen Tagen erträglich zu halten.
(Text mit Hilfe von KI generiert)

Josef Klinkhammer
KÜCHEN UND DESIGN GMBH

Rathergasse 6 | 53894 Mechernich
Tel.: 02443-3158157
Fax: 02443-3158193
info@kuechen-klinkhammer.de
www.kuechen-klinkhammer.de

Unsere Öffnungszeiten:
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr
Mo.: geschlossen

**Bestattungen
Weber**

Ralf Weber
T: 02447 / 239
M: 0173 / 28 77 209 Tag / Nacht

• Erdbestattungen • Seebestattungen
• Feuerbestattungen • Naturbestattungen

Sarg- / Urnenaustellung: Hauptstraße 63 | 53949 Dahlem

**Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna
Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480**

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

graafen

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

LOTTIS
SOMMER-MALWETTBEWERB



Mein schönster Sommer



LUST, KREATIV ZU WERDEN?

BIST DU ZWISCHEN 4 UND 12 JAHRE ALT? DANN MALE DEIN SCHÖNSTES FERIENERLEBNIS UND SCHICKE LOTTI DEIN BILD – GEMEINSAM MIT EINEM ERWACHSENEN AUS DEINER FAMILIE.



Teilnahme ausschließlich
online unter
[rautenberg.media/
gewinnspiel](https://rautenberg.media/gewinnspiel)



Veranstalter: RAUTENBERG MEDIA KG,
Kasinostraße 28-30, 53840 Troisdorf.
Teilnahme nur durch Erziehungsberechtigte ab 18 Jahren.
Teilnahme kostenlos. Wohnsitz in Deutschland.
Gewinn: [2x 200 € / 4x 50 € / 6x 33 €] per Überweisung.
Vollständige Teilnahmebedingungen & Datenschutzhinweise online. Rechtsweg ausgeschlossen.

Einsendeschluss: 1.9.2026, 23:59 Uhr.

Gewinner werden nach den NRW-Ferien verlost
und per E-Mail benachrichtigt.

zu gewinnen gibt es:

- 1. Preis
2x 200 €
- 2. Preis
4x 50 €
- 3. Preis
6x 33 €

HALLO, ICH BIN LOTTI!
FREU DICH AUF EINE SPANNENDE
GESCHICHTE, EIN TOLLES AUSMALBILD
UND JEDE MENGE SPAß.



Ferien kunterbunt

Die große Radtour

Heute stand die große Fahrradtour mit Mama und Papa an. Nach dem Frühstück packten sie die Fahrräder und fuhren gemeinsam mit Mama und Papa los. Lotti bekam ihren besonderen Platz: eine kleine Sitzstange direkt am Lenker von Leons Rad. So konnte Lotti zwischendurch landen und sich ausruhen, wenn ihr das Fliegen zu anstrengend wurde.

Der Weg führte an einem Fluss entlang, vorbei an Wiesen voller Margeriten und Klatschmohn. Lotti breitete die bunten Flügel aus und genoss den Fahrtwind. „Wie schön, wie schön!“, rief der Papagei begeistert und flog eine Runde um die ganze Familie, bevor sie sich wieder auf ihre Stange setzte.

Nach einer Weile kamen sie an einen kleinen Fluss, den man nur mit einer Fähre überqueren konnte. Lina staunte, als das kleine Boot mit ihren Fahrrädern beladen wurde. Der Fährmann erklärte, wie die Fähre mit einem Motor und einem Seil sicher ans andere Ufer gezogen wurde. Leon durfte sogar mithelfen, das Seil zu halten.

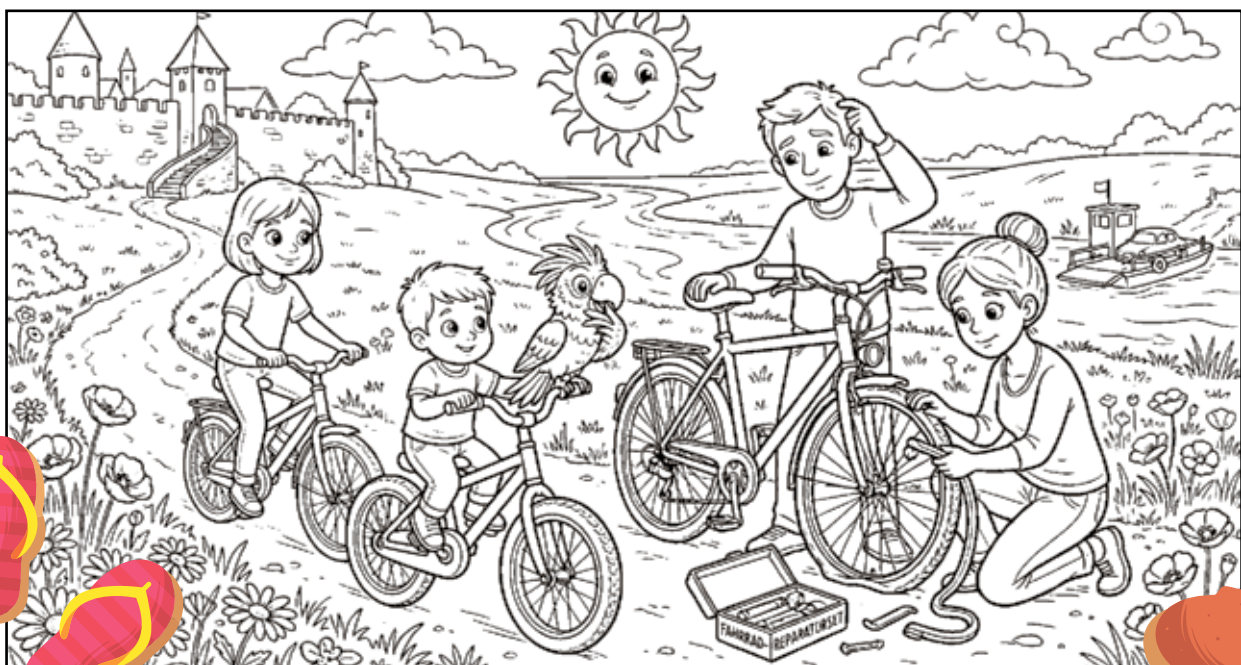
Am anderen Ufer angekommen, radelten sie weiter in eine kleine, alte Stadt. Dort erwartete sie eine alte Stadtmauer aus riesigen Steinen. Die Kinder kletterten die schmale Treppe hinauf und liefen ein Stück auf der Mauer entlang. Papa erzählte, dass früher Wächter auf dieser Mauer patrouilliert hatten, um die Stadt zu beschützen. Leon stellte sich vor, selbst ein Wächter zu sein. An

einer breiten Stelle spielten die beiden Geschwister hinter einem alten Turmvorsprung. Leon rief laut „Feinde in Sicht!“ und tat so, als würde er mit einem imaginären Schwert die Stadt verteidigen. Lina entdeckte eine kleine Nische im Stein und schoss unsichtbare Pfeile.

Nach der Besichtigung stand der Rückweg an. Doch gab es ein lautes Zischen. Papas Vorderreifen war platt. Er stieg vorsichtig ab und betrachtete kopfschüttelnd den Reifen. „Ausgerechnet jetzt“, seufzte er. „Kein Problem“, sagte Mama lachend und holte das Reparaturset aus der Fahrradtasche. Mit geübten Handgriffen löste sie den alten Schlauch und zog einen Neuen ein.

Lina und Leon staunten. „Wo hast du das gelernt?“, fragte Leon bewundernd. „Das hat Opa mir beigebracht“, antwortete Mama. Papa reichte ihr dabei die Werkzeuge und schaute fast ein wenig neidisch, wie mühelos ihr die Reparatur gelang. Am Ende drückte er ihr scherzhaft einen Kuss auf die Wange und nannte sie seine „waschechte Fahrradmechanikerin.“

Nach nur wenigen Minuten konnte die Fahrt weitergehen. Die Sonne stand schon tief, als die Familie endlich wieder zu Hause ankam. Lotti setzte sich müde auf ihre Stange im Wohnzimmer, steckte den Kopf unter den Flügel und murmelte noch leise: „Schöner Tag, schöner Tag.“



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 04. September 2026
Annahmeschluss ist am:
28.08.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: De214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Amtliche Bekanntmachungen:
Gemeindeverwaltung Dahlem
Bürgermeister Jan Lembach
Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem
Politik (Mitteilungen der Parteien):
CDU Johannes Mertens
SPD Sabrina Thiesen
Bündnis 90 / Die Grünen
Sabine Gombert

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche
Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem. Keine Zustell-
garantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die
Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist
nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise be-
gründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-
tion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden
haften für Inhalte, Rechtmäßigkeit und vollständige
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in
Print- und Online Medien eingeräumt – auch für Bildmate-
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Drit-
ter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATER/IN

Daniela Garbotz
Mobil +49 176 19 2600 24
d.garbotz@rautenberg.media
Sieglinde Jung
Mobil +49 176 19 2600 26
s.jung@rautenberg.media
Rose Neumann | Fon 02241 260-170
r.neumann@rautenberg.media
Heinz-Joachim Neumann | Fon 02241 260-167
hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Pressevertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

ZEITUNG

mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau

und Bodenverlegearbeiten, günsti-
ge Festpreise, saubere Ausführung,
Termine frei.
Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363

Kaliningrad heute...

**KÖNIGSBERGER
Express**

Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung
informiert Sie monatlich über Ge-
sellschaft und Politik in der Region in
und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint
monatlich und kostet im Abonne-
ment 44,00 Euro
pro Jahr.

ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info



Familien

ANZEIGENSHOP

GEBURT.12.1
43 x 90 mm
ab **52,00**

**HALLO Web**

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN



rautenberg.media/kleinanzeigen
Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■

RAUTENBERG MEDIA



**02241 260 413**

**film@rautenberg.media**



**DEIN PODCAST STARTET HIER!
VON DER IDEE BIS ZUR ERSTEN FOLGE**

**Professionelle
Studioatmosphäre**

**Hochwertige Audio- &
Videoaufnahmen**

**Schnitt, Sounddesign**

**Individuelle Pakete**

STARTE JETZT DEIN PODCAST-PROJEKT!

Studio


Preisliste




Dachdecker im Wandel

Wer heute auf die Dächer schaut, sieht längst nicht mehr nur Ziegel und Schornsteine. Mittlerweile gehören Solaranlagen auf Hausdächern zum festen Erscheinungsbild. Diese Entwicklung hat das Dachdeckerhandwerk spürbar verändert und eröffnet dem Handwerk somit völlig neue Perspektiven.

Mehr als Ziegel und Abdichtung

Der Einbau von Photovoltaik und Solarthermie ist für viele Betriebe zum wichtigen Standbein geworden. Dachdecker arbeiten dabei an der Schnittstelle zwischen Gebäudehülle und Energietechnik. Neben klassischen Aufgaben wie dem Eindecken, Abdichten und Sanieren kommt die fachgerechte Vorbereitung der Dächer für Solarmodule hinzu. Dazu zählen unter anderem statische Prüfungen, sichere Befestigungssysteme und der Schutz vor Feuchtigkeit. Die Zusammenarbeit mit anderen Gewerken wie Elektrikern gehört heute auf vielen Baustellen zum Alltag. Mit der Energiewende steigen aber auch die Anforderungen an das Handwerk. Kenntnisse über moderne Materialien und Technik, Wärmedämmung und erneuerbare Energien werden immer wichtiger. Somit ist eine regelmäßige Fort- und Weiterbildung unerlässlich. Gleichzeitig wächst die Nachfrage nach qualifizierten Fachkräften. Viele Hauseigentümer investieren in ihre Immobilie, sei es für niedrigere Energiekosten oder aus Klimaschutzgründen. Für Dachdecker bedeutet das eine stabile Auftragslage und gute Zukunftsaussichten.



Warum der Beruf immer attraktiver wird

Das Dachdeckerhandwerk gilt heute als moderner Beruf mit Sinn. Wer hier arbeitet, leistet einen direkten Beitrag zur Energiewende und zum Klimaschutz. Gleichzeitig wahrt er traditionelle Handwerkskunst und bietet so einen Beruf zwischen Tradition und Moderne. Abwechslungsreiche Aufgaben, Arbeit an der frischen Luft und sichtbare Ergebnisse sprechen viele junge Menschen an. Hinzu kommen gute Weiterbildungsmöglichkeiten, etwa im Bereich Solartechnik oder als Meister mit eigenem Betrieb. Moderne Arbeitsgeräte und digitale Planung erleichtern zudem den Arbeitsalltag in einer Branche, die sich im stetigen Wandel befindet.

Der Trend zu Solaranlagen sowohl auf privaten als auch gewerblichen Gebäuden dürfte sich weiter fortsetzen.

Damit bleibt das Dachdeckerhandwerk ein Beruf mit Zukunft. Für Schulabgänger und Quereinsteiger bietet sich ein solides Handwerk, das

Tradition und moderne Technik verbindet und in der Region dringend gebraucht wird.

(Text mit Hilfe von KI generiert)



**Mehr Reichweite.
Mehr Sichtbarkeit.
Mehr Bewerbungen.**

Finden Sie die richtigen Mitarbeitenden mit dem Premium-Paket von stellenanzeigen.de

Premium-Pakete ab 990 € zzgl. MwSt.

Mit den Premium-Stellenanzeigen von stellenanzeigen.de erreichen Sie qualifizierte Bewerber dort, wo sie aktiv nach Jobs suchen.

- Veröffentlichung auf stellenanzeigen.de
- Google for Jobs inklusive
- passende Plattformen des Mediennetzwerks, zu dem 450 Partner gehören
- Fester Paketpreis – keine Klickkosten

Bringen Sie Ihre Stellenanzeige zu den richtigen Bewerbern. Wir beraten Sie gerne!

☎ 02241-260 122

✉ verkauf@rautenberg.media

Mehr Infos:



Mediadaten:



„Operation Speed“ im Kreis Euskirchen

Zahlreiche Verstöße festgestellt

Vom 3. bis zum 9. August fand die diesjährige „Operation Speed“ statt. Im Rahmen der europaweit abgestimmten Aktionswoche des Polizeinetzwerks RoadPol standen Geschwindigkeitsverstöße und damit die Verkehrssicherheit besonders im Fokus. Auch die Polizei Euskirchen

führte verstärkt Geschwindigkeitskontrollen durch, insbesondere an unfallträchtigen Strecken und dort, wo eine erhöhte Gefährdung für Verkehrsteilnehmende besteht. Auch im Kreis Euskirchen beteiligte sich die Polizei an der Aktionswoche. Insgesamt kontrollierte die Polizei 5.221

Fahrzeuge. Dabei wurden 343 Geschwindigkeitsverstöße festgestellt. Ein besonderes Augenmerk lag dabei auf den Motorradfahrenden. Gerade bei Motorrädern können überhöhte Geschwindigkeiten schwerwiegende Folgen haben. Im Rahmen der Kontrollen wurden zahlreiche Kräder festgestellt, deren Fahrerinnen und Fahrer zu schnell unterwegs waren. Bei einer Geschwindigkeitskontrolle am Samstag, 8. August, im Südkreis des Kreises Euskirchen wurden insgesamt 55 Fahrzeuge festgestellt, die zu schnell unterwegs waren. Darunter befanden sich 23 Motorräder. Insgesamt wurden zehn Fahrverbote ausgesprochen. Besonders deutlich überschritt ein 55-jähriger Motorradfahrer aus den Niederlanden die zulässige Geschwindigkeit.

Bei erlaubten 50 km/h wurde er mit 129 km/h gemessen. Damit lag die Überschreitung bei 75 km/h. Der Motorradfahrer musste eine Sicherheitsleistung hinterlegen. Neben den repressiven Maßnahmen setzt die Polizei auch auf Prävention. Im Rahmen einer Präventionsveranstaltung für Motorradfahrende konnten etwa 120 Motorradfahrerinnen und Motorradfahrer erreicht und für die besonderen Gefahren überhöhter Geschwindigkeit sensibilisiert werden. Auch über die „Operation Speed“ hinaus wird die Polizei Euskirchen die Einhaltung der vorgeschriebenen Geschwindigkeiten weiter im Blick behalten und appelliert an alle Verkehrsteilnehmenden: Runter vom Gas - damit alle sicher ans Ziel kommen.

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung?

Nutzen Sie bitte unseren Online-Service auf www.regio-pressevertrieb.de

DANKE, dass Sie uns lesen.
Wir freuen uns auf Ihr Feedback.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



GLASMACHER
& WEIERMANN

IMMOBILIEN



WWW.G-W-IMMOBILIEN.DE

BERGST. 2

53894 MECHERNICH

